

Infor Sint-Denijs



TIJDSCHRIFT

UITGEGEVEN DOOR DE V.Z.W. BORLUUT — DEKENIJ SINT-DENIJS-WESTREM

Verantwoordelijke uitgever:

J. VANDEVEIRE

Lauwstraat 5, Sint-Denijs-Westrem

Nr. 32 - OKTOBER-NOVEMBER 1982

PROGRAMMA BORLUUTKERMIS 1982

Vrijdag 15 oktober:

- 15.00: KOFFIETAFEL voor alle bejaarden van Sint-Denijs-Westrem en Afsnee, aangeboden door het stadsbestuur ter gelegenheid van de opening van het clubhuis voor de derde leeftijd.
Plaats: Clubhuis, Pastorijdreef. *Inschrijven in het clubhuis.*
- 19.00: HANDBOOGSCHIETING op de liggende wip, ingericht door de Sint-Jorisgilde.
Plaats: Schutterslokaal, Sint-Dionysiusstraat
- 20.00: Opening TENTOONSTELLING «Leon Sarteel»
Plaats: Borluutkasteel. Uitnodiging noodzakelijk.
- 20.30: POP - JAZZ - ROCK - Muziekprogramma voor de jeugd, met optreden van de groepen
- STAGE - (funk-rock)
- THE ANCHORAGE FRIENDS NEW ORLEANS BAND - (jazz)
- MADOU - (pop-swing)
Plaats: Feesttent, Krijzeltand.
Toegangspreis: 120 fr. - Leden v.z.w. Jeugdraad en v.z.w. Borluut: 100 frank. (zie bijblad)

Zaterdag 16 oktober:

- 11.00: Opening van de tentoonstelling «Laureaten van de Prijs voor schilderkunst en grafiek 1982».
Plaats: Gildenhuis, Loofblommestraat
- 11.00: Opening van de Informatie- en documentatietentoonstelling K.V.G. (Katholieke Vereniging voor Gehandicapten).
Plaats: Raadszaal, Dienstencentrum.
- 15.00: ZANGWEDSTRIJD VOOR JONG en OUD. - Preselectie. Ingericht door het Middenstandsverbond N.C.M.V., gepresenteerd door Walter Capiou en begeleid door Eddy Vroman.
Inschrijving vanaf 14 u in de tent. Deelneming gratis.
Plaats: Feesttent, Krijzeltand.
- 15.00: VOETBALWEDSTRIJD Scholieren K.V.V. Sint-Denijs-Sport - Lotenhulle.
Plaats: Voetbalterrein K.V.V. Sint-Denijs-Sport.
- 17.00: WANDELCONCERT door de koninklijke Fanfare «Echo der Leie» door het centrum.
- 17.00: VOETBALWEDSTRIJD Oud-spelers K.V.V. Sint-Denijs-Sport - Cercle Melle
Plaats: Voetbalterrein K.V.V. Sint-Denijs-Sport.
- 17.45: MUZIKAAL OPTREDEN van de Koninklijke Fanfare «Echo der Leie» tijdens de pauze van de voetbalmatch.
Plaats: Voetbalterrein K.V.V. Sint-Denijs-Sport.
- 20.30: DANSFEEST afgewisseld met KWISPROGRAMMA «Sint-Denijs, Vroeger en nu», met het orkest Kenneth John. (zie bijblad).
Plaats: Feesttent, Krijzeltand (toegang gratis).

WIE IS DE MOOIESTE CIRCUSCLOWN?

Zie blz. 3!

De volgende INFOR verschijnt eind november. Teksten te bezorgen tegen 6 november. Voor alle activiteiten plaats en aanvangsuur vermelden! De redactie behoudt zich het recht voor, de ingestuurde artikelen in te korten.

Zondag 17 oktober:

- 10.00: VOETBALWEDSTRIJD Junioren K.V.V. Sint-Denijs-Sport - Olympia Gent.
- 10.00: Opening BRADERIE, ingericht door het N.C.M.V. Sint-Denijs-Westrem/Afsnee, met medewerking van Dekenij Borluut.
Opgelusterd door de Koninklijke Fanfare «Echo der Leie».
Plaats: Overdekte speelplaats Sint-Teresia-Instituut.
- 14.00: Wandelend optreden van de acteurs van «Paradijsvogels».
Plaats: Braderie, feesttent en omgeving. (tot 19 u)
- 15.00: VOETBALWEDSTRIJD 1e elftal K.V.V. Sint-Denijs-Sport - Sporting Merelbeke.
- 15.00: FINALE van de ZANGWEDSTRIJD voor jong en oud, ingericht door het Middenstandsverbond N.C.M.V., gepresenteerd door Walter Capiou en begeleid door Eddy Vroman.
Plaats: Feesttent, Krijzeltand.
- 17.00: VERKOOP van een aan het spit gebraden varken: een plak vlees, een snee bruin brood en een glas bruin bier.
Plaats: omgeving feesttent, Krijzeltand.

Maandag 18 oktober:

- 14.00: SHOWPROGRAMMA voor alle bejaarden uit Sint-Denijs-Westrem en Afsnee, met optreden van NICOLE JOSY en HUGO SIGAL en de LACHZAAIERS.
Plaats: Feesttent, Krijzeltand.
Toegangspreis: 40 fr. Inschrijven is noodzakelijk. (zie bijblad)

Donderdag 21 oktober:

- 9.00: KERKDIENTST voor de overleden parochianen.
Plaats: Parochiekerk.
- 19.00: HANDBOOGSCHIETING op de liggende wip, ingericht door de Sint-Jorisgilde.
Plaats: Schutterslokaal, Sint-Dionysiusstraat.

Dinsdag 19 oktober:

- 14.00: KAARTING voor gepensioneerden in het Clubhuis.

TENTOONSTELLINGEN EN ANDERE DOORLOPENDE ACTIVITEITEN

Tentoonstelling «LEON SARTEEL»
Borluutkasteel - van zat. 16 okt. tot 14 nov.
Dagelijks open van 10 tot 12 en van 14 tot 17 u.

Tentoonstelling K.V.G.
Raadszaal Dienstencentrum - Op 16 en 17 okt.
Zaterdag: van 11 tot 12 en van 14 tot 20 u.
Zondag: van 9.30 tot 12 en van 14 tot 20 u.

Tentoonstelling «Laureaten van de Prijs voor Schilderkunst en Grafiek 1982».
Gildenhuis - Op 16 en 17 okt.
Zaterdag: van 11 tot 12.30 en van 14 tot 19 u
Zondag: van 9.30 tot 12 en van 14 tot 19 u.

BRADERIE

Overdekte speelplaats van het Sint-Teresia-Instituut.
Zondag: van 10 tot 12 en van 14 tot 19 u.

Verenigingsleven

140 JAAR «ECHO DER LEIE»

De Koninklijke Fanfare «Echo der Leie» is vermoedelijk de oudste vereniging in SDW. Ze werd op 13/8/1842 als zangvereniging onder de naam «Weergalm der Leie» gesticht door de heren Hippoliet de Coninck en Jan van Elstraete en viert derhalve dit jaar haar 140e verjaardag.

Al op 18/11/1843 werd in die vereniging een afdeling fanfaremuziek opgericht. Steeds meer werd de voorkeur gegeven aan het bespelen van instrumenten, zodat in 1852 de zangafdeling werd opgeheven.

«Echo der Leie» was vanaf het begin zeer actief. Getuige daarvan zijn de talrijke herinneringsmedailles van diverse festivals, o.a. Olsene 1849, Evergein 1850, Oudenaarde 1863, Gent 1868, Aalst 1871, Sint-Denijs-Westrem 1892, enz. Merkwaardig is ook, dat «Echo der Leie» in 1846 te Brugge de eerste prijs van de landelijke muziekmaatschappijen behaalde. De eerste dirigent was de heer Heisterhagen, tevens dirigent van het muziekcorps der Gentse brandweer. Hij werd in die functie opgevolgd door vele anderen, waarvan de namen niet alle meer gekend zijn. Na de eeuwwisseling werd «Echo der Leie» achtereenvolgens gedirigeerd door de heren Camiel Schuerbeke, Arthur Cannoot, Jules De Backer, Charles Glorieux, Jan Michiels en Leo Vanderdonckt.

De heer Eric Delombaerde, dirigent van de Koninklijke Harmonie «Willen is Kunnen» van Sint-Martens-Latem, neemt thans tijdelijk de dirigeerstok over van de heer Vanderdonck, die om gezondheidsredenen zijn activiteiten moet beperken. Uit die omstandigheid is tussen «Echo der Leie» en «Willen is Kunnen» een samenwerking gegroeid, die beide maatschappijen meer mogelijkheden biedt bij het verzorgen van concerten en het opvoeren van culturele of volkse manifestaties.

De maatschappij telt op dit ogenblik 65 actieve leden. De bijdragen van ongeveer 150 ereleden, evenals de subsidies en de vergoedingen bij optredens maken haar financieel leefbaar.

Sedert het begin van deze eeuw berustte het voorzitterschap achtereenvolgens bij de heren Maurice Vander Haegen (die in 1903 aan «Echo der Leie» een mooie vlag schonk), Ange Roegiers, Dr. Maurice Dewulf, Gabriël Desmet, en sedert 1972 bij de heer Hubert Soenen.

Sinds mensenheugenis was het repetitielokaal gevestigd in de Kerkstraat (nu: Loofblommestraat) ten huize van de familie Van Crombrugge, maar in januari 1982 kreeg «Echo der Leie» van het stadsbestuur de beschikking over een mooi lokaal met twee bergplaatsjes in het bijgebouw van het Borluutkasteel.

Naar aanleiding van het 140-jarig bestaan van de Koninklijke Fanfare «Echo der Leie» wordt op **30 oktober a.s.** in de overdekte speelplaats van het Sint-Teresia-Instituut aan de bevolking van SDW en Afsnee een feestavond aangeboden, waarin muzikanten, trommelaars en majoretten een gevarieerd programma van muziek en show zullen brengen. Wij rekenen op uw sympathiek meevieren!

C.M.B.V.

4 okt.: GELEID BEZOEK aan het **Cruydenhof** in Oosterzele.

27 okt.: VOORDRACHT door Piet Cramer over TELE-ONTHAAL Zaal Blancatony, De Pinte, 20 u.

23 nov.: VOORDRACHT door mevr. Moerman: Energie en natuur, kostbaar bezit». - Raadszaal De Pinte, 20 u.

1 & 2 dec.: GASTRONOMISCH KOKEN door de heer De Beuckelaer (kok van De Groene Poorte). - Zaal Blancatony, De Pinte, 19 u.

9 dec.: VOORDRACHT door Prof. Debacker: «HORMONEN in de voeding». In samenwerking met het Davidsfonds. - Gildenhuis, 20 u.

En verder: RITMISCH TURNEN o.l.v. Mevr. Bosschem-Langeraert. Sint-Teresia-Instituut, elke maandagavond om 19.30 u. Matje meebrengen. Ook niet-leden zijn welkom. Inschrijven bij Mevr. Gevaert (tel. 22.95.90) of in de eerste les. FIETSEN op 12 okt. - Vertrek om 13.45 u aan Den Duiver. Adres: Miet Van Meerbeeck, Boesbeeklaan 6 (tel. 22.56.47)

V.T.B.-V.A.B.

28 sept.: Begin van nieuwe reeks turnlessen voor dames en heren. Turnzaal Sint-Teresia-Instituut, van 20 tot 21 u.

15 okt.: Gents amusement in de MINARDSCHOUWBURG: «Gestampde petaten met ajuin». Toegangskaarten: 130 fr. bij M. Bogaert.

29 okt.: Feestviering 60 JAAR V.T.B. - concertavond en receptie. Gildenhuis, 20 u. Toegangskaarten 100 fr. bij M. Bogaert.

13 & 14 nov.: GASTRONOMISCH WEEKEIND in de Ardennen (La grande Molignée en Maredsous). Prijs: 3000 fr. per persoon. Inschr. Mia Bogaert.

3 dec.: WIJNPROEFVOND met de heer Bessemans.

Vooraf inschrijven noodzakelijk.

Adres: Mia Bogaert, Kortrijksesteenweg 927 (tel. 22.31.76)

W.E.K.

De Werkgroep voor Expressie en Creativiteit vergast u binnenkort op een fantastisch stuk van JEAN ANOUILH: «De bakker, de bakkersvrouw en de bakkersjongen».

Wie de vorige creaties van WEK gezien heeft, weet wat men kan verwachten. Wie nog niet is komen kijken, moet dat vast en zeker doen.

Wanneer? Vrijdag en zaterdag 26 & 27 november en 3 & 4 december in het Gildenhuis.

BROOD- EN BANKETBAKKERIJ

S. MOENS

Octaaf Spoudanstraat 3 - Sint-Denijs-Westrem

Tel. 091-22.41.32

Specialiteit van natuurbrood, wit en bruin hoevebrood

Allerlei taarten en gebak

J. DRIEGHE

* Huis- en decoratieschilder

* Wand- en vloerbekleding

* Gyproc scheidingswanden

Tel. 091-21.34.49 (na 18 u)

Sint-Rochusstraat 23 9820 Gent-Sint-Denijs-Westrem

Melk en yoghurt, boter, kaas en eieren, kruidenierswaren en verse groenten, diepvriesprodukten en conserven.

Koffie, wijn, snoep en roomijs. U vindt het bij

Daniël DHONDT

Oudeheerweg 24

Sint-Denijs-Westrem

Tel. 22.65.17

Vlotte bediening!

Prima kwaliteit!

BLOEMISTERIJ

Walter DE WAELE

Oudeheerweg 9 - Sint-Denijs-Westrem

Tel. 091-22.26.36

BLOEMEN EN PLANTEN

Boekhandel «SINT-ROCHUS»

Didier en Christine Van den Abeele-Bogaerts

Gespecialiseerd in dag- en weekbladen & tijdschriften.

Belgische Tiercé - Nationale Loterij

Rookartikelen - Verkoop en ontwikkeling van films

- Copy service - Wenskaarten - Schoolbehoeften.

Open van 6.30 u tot 19.30 u - Zondags van 7.30 tot 12.30 u

Sint-Rochusplein 5, SDW

Tel. 21.96.89

VLEESHANDEL - SLACHTPRODUKTEN

VÉT EN BIJPRODUKTEN

pvba GOWY

De jongeren van 12 tot 21 doen nu in massa hun intrede in de bank en kunnen er nu ook HUN bankrekening openen bij de



Generale Bankmaatschappij

Agentschap SINT-DENIJS-WESTREM

Kantoor: **Stefaan BOONE**

Kortrijksesteenweg 1164, SDW

Tel. 22.50.72

FOTO- FILMCENTRUM

Marie BOULARD

Kortrijksesteenweg 1194, SDW

Tel. 091-21.56.37

(aan kruispunt Driesleutels)

Verzorgde afwerking van al uw kleurenfilms, zwart-witfilms, diafilms, foto van foto, foto van dia
Pasfoto's onmiddellijk klaar
Zaterdags gesloten

BEENHOUWERIJ - GROOTHANDEL

Freddy NEUS

Speciale prijzen per 5 kg
Ook vlees voor hond en kat

Kortrijksesteenweg 1200, SDW

Tel. 22.08.80

GARAGE - CARROSSERIE

Urbain D'HONDT

Officieel OPEL-verdeler
BMW-specialiteit sedert 1962

Kortrijksesteenweg 1212, SDW

Tel. 091-22.44.77

Uit sympathie

WASSERIJ - STOMERIJ - TAPIJTREINIGING

SCHEPENS

Kortrijksesteenweg 1242, SDW/Gent

Tel. 22.47.49 - 22.47.50

D. LAMPAERT - VYNCKE

Steeds verse groenten en fruit
Kruidenierswaren - Zaden en **Speelgoed**
op zondag is de winkel geopend
Hemelrijkstraat 17 - Sint-Denijs-Westrem
Tel. 091-22.36.89

WILLEMSFONDS (W.F.)

22 oktober: Pianorecital door Sylvia Traey, laureate 1978 van de koningin Elisabethwedstrijd, met werken van Robert en Clara Schumann, in het kasteel van Laarne.

In samenw. met W.F.-Prov. Verbond en het Openluchtcomité Slot van Laarne (20 u).

26 november: Viering tienjarig bestaan van de Sint-Denijsse afdeling. Gastspreker: Prof. A. Verhulst. Gastvedette: Mita Van der Maet. (Borluut-kasteel, 19.30 u).

Adres: J. Eeckman, James Ensorlaan 21 (tel. 22.37.44).

DAVIDSFONDS (D.F.)

18 nov.: VOORDRACHT door **Maurice Coppieters:** «Ontwikkelingssamenwerking kan ook VRIJWILLIG zijn».

In samenwerking met Ontwikkelingshulp vanuit SDW.

9 dec.: VOORDRACHT door **Prof. M. Debacker:** «HORMONEN in de voeding». In samenwerking met C.M.B.V. Gildenhuis, 20 u.

Adres: Maria Vlerick-Goedgebuer, Luchthavenlaan 27 (tel. 21.73.69)

K.V.L.V.

Lessenreeksen (ook voor niet-leden)

TURNEN in de Stedelijke Basisschool, Kerkdreef 9

Elke dinsdagavond van 19.30 tot 20.30 u.

Elke woensdagvoormiddag van 8.30 tot 9.30 u.

YOGA in de Stedelijke Basisschool, Kerkdreef 9

Elke woensdagavond van 19.30 tot 20.30 u.

NAAIEN in het Gildenhuis

6 lessen op 16, 23, 30 sept. & 4, 14 en 21 okt.

telkens van 13.30 tot 16.30 u. of van 19 tot 22 u.

FILETDOORSTOP in het EBES-lokaal, Oudeheerweg 13

4 lessen op maandagen 8, 15, 22 en 29 nov.

telkens van 14 tot 17 u. of van 19 tot 22 u.

WIT BORDUREN in het EBES-lokaal, Oudeheerweg 13

5 lessen op 31 jan., 7, 21 en 28 feb. en 7 maart

telkens van 14 tot 17 u.

Ledenvergaderingen

5 okt.: FIETSTOCHT en AUTORIT naar Nazareth + **bezoek zuivelfabriek.** - Vertrek Gemeenteplein: 13.30 u (fietsers) & 14 u (auto's).

8 okt.: EUCHARISTIEVERIERING voor overleden leden (inzet nieuw werkjaar), Parochiekerk, 19 u.

12 okt.: HERFSTUITSTAP naar de Lembeekse bossen + bedrijfsbezoek aan speculaasfabriek LOTUS. Vertrek aan de kerk om 13 u.

28 okt.: BLOEMENSCHIKKEN: bloemen en groen verwerken tot een grafstuk. - EBES-lokaal, Oudeheerweg 13. Van 14 tot 17 & van 19 tot 22 u.

16 & 18 nov.: KOOKLES «Fruittaarten»

EBES-lokaal, Oudeheerweg 13. Van 14 tot 17 & van 19 tot 22 u.

7 dec.: SINTERKLAASFEESTJE voor 50-plussers.

Film «Mother Theresa». Gildenhuis, 14.15 u.

14 & 16 dec.: KOOKLES. Feestmenu: **schape- en lamsvlees.**

EBES-lokaal, Oudeheerweg 13. Van 14 tot 17 & van 19 tot 22 u.

Adres: Liesbet Olievier, Borluutstraat 14 (tel. 22.64.52)

Gaby Van Beveren, Schoonzichtstraat 15 (tel. 22.61.30).

BEJAARDENRAAD

In onze vorige INFOR deden we een oproep, om tot de vorming van een nieuwe bejaardenraad te komen. Intussen hadden enkele mensen al de koppen bijeen gestoken, met het doel de voormalige bejaardenraad nieuw leven in te blazen. Zij hebben een voorlopig bestuur gevormd en richten zich nu tot alle bejaarden en gepensioneerden in DSW en Afsnee, die willen meewerken en ideeën willen aanbrengen. Wij hopen dat 60-plussers van alle levensbeschouwelijke richtingen zich zullen opgeven, opdat wij binnenkort een vernieuwde, actieve, pluralistische bejaardenraad kunnen begroeten, die allerhande initiatieven voor de ouderen nemen kan. Intussen drukken wij de oproep over, die het voorlopig bestuur voor een paar maanden in de kranten liet verschijnen. Wees niet bescheiden, maar doe mee en laat de anderen mee genieten van uw ideeën en van uw ervaring.

Oproep

Sedert meerdere maanden was de activiteit van de bejaardenraad op een laag pitje, praktisch niet-bestaande gebleven. Ten gevolge van hoge leeftijd en ziekte van enkele bestuursleden werd de wens uitgedrukt in de vervanging van de raadsleden te voorzien.

Op 7 april 1982 kwam de raad bijeen in het dienstencentrum om de ontslagnemende leden te vervangen. Van deze procedure werd kennis gegeven aan de h. Van de Wynckel, schepen van sociale zaken.

Straks wordt te Sint-Denijs-Westrem het clubhuis voor de derde leeftijd - sociaal centrum genoemd - geopend.

Om de vernieuwde bejaardenraad leefbaar te maken in het belang van alle belangstellenden, om de raad ook een pluralistisch karakter te geven en alle strekkingen aan bod te laten komen, wordt een oproep gedaan om meer mensen bij de bejaardenraad te betrekken. Indien u wenst mede te werken in het belang van de 60-plussers te St-Denijs-Westrem/Afsnee richt u dan tot het voorlopig sekretariaat, ten name van Roger Colpaert, Maur. Dupuislaan 17, Gent.

PALLIETER bij DONAAT

Loofblommestraat 7 - Gent-St-Denijs-Westrem

Tel. 21.49.13

Grote keus warme en koude dranken - espresso koffie

Rouwtafels - recepties

Elke zondagmorgen verrassing bij het aperitief!

Beenhouwerij - Charcuterie van 1e rang

Leo VAN DER BORGT-DE DECKER

Loofblommestraat 17 - Sint-Denijs-Westrem

Tel. 21.53.62

Specialiteit van boerenhosp - Allerhande fijne charcuterie
en bereide vleeswaren

Een modern en modieus kapsel voor DAMES en HEREN in

Kapsalon PASCAL

SOENEN-DE VEIRMAN

Loofblommestraat 51 - 9820 Sint-Denijs-Westrem

Tel. 091-21.53.88

(donderdagdag alleen volgens afspraak)

Kom ook eens lekker bruinen op de ZONNEBANK !

Pâtisserie SUFFYS

Kouterbaan 20 - 9830 Sint-Martens-Latem

Tel. 091-82.40.33

Loofblommestraat 59 - Sint-Denijs-Westrem

Tel. 091-22.21.96

Raiffeisenkas C.V.

Kantoorhouder: Werner Deprez

Loofblommestraat 26 SDW

Tel. 091-21.35.99

Kantooruren:

elke werkdag van 8.30 tot 12.30 en van 13.30 tot 17 uur

vrijdags tot 19 uur - zaterdagvoormiddag van 9 tot 12 uur

VOLLEDIGE BANKSERVICE VOOR GEZIN EN BEROEP



Algemene voedingswaren - Charcuterie - Zuivelprodukten

HUIS «ST.-MARIE»

Th. Van Bouchaute - Boone

Loofblommestraat 81, SDW Tel. 091-22.38.04

Eerste keus fruit en groente

Wijn - Likeuren - Rookartikelen

Wij brengen alles bij u thuis.

JEUGDRAAD

Na de vakantieperiode, de zomerslaap van vele verenigingen, wil de Jeugdraad graag een en ander vertellen over zijn plannen voor de komende maanden. Ons verenigingsjaar eindigt op 15 oktober, maar vóór die datum staan er nog enkele activiteiten op het programma.

Vrijdag 15 oktober: POP-ROCK-JAZZ-avond met optreden van:

- STAGE: funkrockgroep, onlangs nog op Kabouterfeesten te Eeklo.

- ANCHORAGE FRIEND NEW ORLEANS BAND: stal de show op de Gentse Feesten.

- MADOU: eigentijdse rockgroep, gekend van de hit-single «Niets is voor altijd».

Feesttent, 20 u. Prijsvermindering voor leden v.z.w. Jeugdraad en v.z.w. Borluut.

Het wordt een fantastische avond. Zorg dat je erbij bent!

Verder organiseert de JEUGDRAAD nog de **11.11.11-aktie** (zie artikel) en hoopt daarbij zowel op de medewerking van de culturele en sociale verenigingen uit SDW als op de vrijgevigheid van de inwoners.

Adres: Marc Tack, Putkapelstraat 41, SDW (tel 21.09.35)

BLOEMISTERIJ

Piet SCHEPENS-VANDEPUTTE

Duddegemstraat 28 (1e straat voorbij IMOV)

9821 AFSNEE (Gent)

☎ 091/21.13.98

Specialiteit van bloeiende azalea's en tuinazalea's

Groene planten

- Geraniums

- Perikplanten

VERKOOP AAN PARTICULIEREN

Ook zondags open van 9 tot 13 u.

TENTOONSTELLINGEN IN SDW

Laureaten van de Prijs voor Schilderkunst en grafiek 1982

(Gildenhuis, 16 en 17 okt.)

Dit initiatief van v.z.w. Borluut, in samenwerking met de Stichting Mieke Rubbens en de Dienst Culturele Animatie van de stad Gent is een enorm succes geworden. Niet minder dan 25 kunstenaars zonden werken in. De jury, onder voorzitterschap van Raf Van den Abeele, heeft met zeer veel toewijding en nauwgezetheid alle werken beoordeeld en geschikt, tot uiteindelijk nog 5 kandidaten voor de prijs overbleven. Ze vond het zo moeilijk, zich tot 3 laureaten te moeten beperken, dat v.z.w. Borluut en de voorzitter van de jury elk nog een prijs hebben ter beschikking gesteld. De opening van de tentoonstelling trok zoveel belangstelling, dat tientallen genodigden buiten moesten blijven staan. Nadat de voorzitter de jury had voorgesteld en de beslissing gemotiveerd, werden de prijzen uitgereikt. Maurits Coppieters belichtte de taak van de Stichting Mieke Rubbens en Schepers Vandewege bedankte de organisatoren, feliciteerde de deelnemers en wees in zijn toespraak op de noodzaak het culturele leven in de randgemeenten in bloei te houden en de kunstbeoefening te stimuleren.

De laureaten waren:

- Geert VANHAEREN, prijs van de Stichting Mieke Rubbens

- Jacques VERGAERT, prijs van de Dienst Culturele Animatie

- Beatrice PAPEIANS de MORCHOVEN, prijs van de Dienst Cult. Anim.

- Anthony BURSSSENS, prijs van v.z.w. Borluut - Dekenij SDW.

- Françoise CAUTERMAN, prijs Raf Van den Abeele.

Ze hebben ons toegezegd, méér werk van hen te laten zien op een tweede tentoonstelling, die nu ter gelegenheid van de Borluutkermis in het Gildenhuis wordt gehouden.

Opmerking van de juryleden: «Wij staan versteld van het hoge peil dat hier is bereikt». Komt zien en genieten van hetgeen Sint-Denijse kunstenaars U te bieden hebben. Hartelijk welkom!



V.l.n.r. de laureaten Vanhaeren, Vergaert, Papeians de Morchoven, Cauterman en Burssens.

GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN

Oproepingsbrieven - Nieuwe identiteitskaarten

Inwoners van de stad Gent (+ deelgemeenten) die stemgerechtigd zijn en op 2 oktober nog geen oproepingsbrief ontvangen hebben, kunnen zich een afschrift daarvan laten afleveren in het dienstencentrum - van 4 tot 9 okt.: van 8 tot 12 & van 14 tot 17 u.
- op 10 okt. (verkiezingsdag): van 7 tot 12.30 u.
Zij moeten zich **persoonlijk** aanbieden en hun **identiteitskaart meebrengen**.

Tevens kan men in die periode zijn oude identiteitskaart laten vernieuwen op voorlegging van de oude kaart + een recente pasfoto. Is men zijn identiteitskaart kwijt, dan moeten twee recente pasfoto's voorgelegd worden + een bewijs van aangifte van verlies, afgeleverd door de stedelijke politie.

VERKIEZINGSPROPAGANDA

De Burgemeester herinnert eraan, dat het verboden is, opschriften op openbare gebouwen aan te brengen, affiches te plakken op openbare gebouwen, kunstwerken, bomen, palen, borden, wachthuisjes, enz. evenals op privé-publiciteitsborden en privé-eigendommen (tenzij mits toelating door de eigenaar).

Tegen hen, die deze reglementaire bepalingen overtreden, zal door de politie opgetreden worden. Daarenboven zal ten onrechte aangeplakt materiaal ten spoedigste verwijderd worden.

(N.v.d.r.: Zie onze oproep in *INFOR Sint-Denijs* van juni.

Intussen hebben sommigen gemeend zich daaraan niet te moeten storen, door grote verkeersborden en wachthuisjes met propaganda-affiches te beplakken. Proficiat, vervuilers!)

PARKEERGARAGE VRIJDAGMARKT

Wijze van betaling

Betalen gebeurt uitsluitend via een betaalautomaat (aan elke in- en uitgang). Het parkeergeld moet betaald worden, vooraleer de wagen op te halen.

Hoe betalen? Het parkeerticket in de betaalautomaat stoppen; het toestel duidt het verschuldigde bedrag aan. Dit bedrag in de automaat stoppen; het parkeerticket wordt nu geldig gemaakt voor het uitrijden. Het toestel geeft wisselgeld terug.

Hierna beschikt de bestuurder nog over 15 minuten voor het uitrijden: hij heeft dus ruim de tijd om zijn wagen op te halen.

Let op:

- De verplichting tot betalen gaat slechts na 20 minuten in.

- Wie de parkeergarage vóór de 20e minuut weer uitrijdt, hoeft niets te betalen. De inrijkaart is in dit geval ook geldig als uitrijkaart.

- De parkeerder krijgt 12 minuten extra. Met andere woorden: het tweede parkeeruur gaat slechts in na 1 uur en 12 minuten.

- Parkeercheques die recht geven op één uur gratis parkeren, kunnen door de handelaars aan hun klanten worden aangeboden. Ze moeten samen met het parkeerticket aan het loket van het dienstgebouw op de Vrijdagmarkt worden aangeboden.

WIE IS DE MOOIESTE CIRCUSCLOWN?

Kinderen uit Sint-Denijs-Westrem en Afsnee!

In onze vorige *Infor* vroegen we jullie een **CLOWNSPAKJE** ineen te steken. Zijn jullie er al mee klaar? Prima! Anders vraag je maar aan moeder of vader, dat ze je een beetje helpen. Hoe kleuriger, hoe liever! Hoe gekker, hoe beter! Op **kermiszon**dag worden jullie om 9.45 u. aan de feesttent verwacht! Je krijgt een nummer en samen met de fanfare stappen we door het centrum. Daarna de feesttent binnen en daar worden jullie meesterwerken door kenners beoordeeld.

Iedereen krijgt een prijs! Doe mee! Zorg dat je erbij bent! En als het nu eens slecht weer is? Dan blijven we gewoon in de tent. Daar heeft de regen toch geen vat op ons.

Het is nog niet te laat. Aan het werk, allemaal! En maak er iets moois van.

OPENINGSSTOET GENTSE FEESTEN

Hartelijk dank aan allen die hebben meegewerkt om de deelneming van SDW te doen slagen. In het bijzonder aan de trommelaars en majoretten van «Echo der Leie» o.l.v. de heer G. Demeyere en aan Leon Vanhoucke, Etienne Dhaenens en Jo Van Damme, die onze reus «Jan Borluut» hebben opgetuigd en begeleid.

Guido DELBAERE

BINNENHUISDECORATIE - ALLE SCHILDERWERK

St.-Dionysiusstraat 17, SDW

Tel. 22.31.22

Ploeg- en Jabstoffen - BEKAERT-textielbehang

Tapijten DESSO - LOUIS DE POORTER - JAB

LUXAFLEX-assortiment - FLEXA-verven - DECORETTE

Huishoudlinnen ANNE DE SOLENE en GUY LAROCHE

ESSIX - Huwelijkslijsten

Heeft u problemen met uw haar? Doe er snel wat aan!
Kom bij

KAPSALON «C'LUB WOMEN»

Uitstekende bediening! Kapsels voor elke leeftijd!

Martine EGGERMONT

St.-Dionysiusstraat 26, SDW

Tel. 091/22.62.91

KLEERMAKER

Leon DE SMET - VAN POECK

Ruiterbroeken - Jeansbroeken

Alle kleding naar maat

Ondergoed «Eminence»

Depot Schietse

Sint-Dionysiusstraat 16, SDW

Tel. 22.47.70

Dirk DE RUDDER

Horloges - Juwelen - Herstellingen

Batterijtjes voor horloges - Zwitserse horloges - Gouden en zilveren juwelen - Barometers - Thermometers - Loepen - Klokken - Wekkers - Veranderingen aan juwelen - Opkuisen van koper- en bronswerk - Aanrijgen en knopen van parelsnoeren - Klein graveer- en freeswerk - Herstellen en reviseren van analoge kwarts-horloges - Handgemaakte briljantjuwelen: een tekening maken en prijs opgeven kost u niets! Eurocard access - Mastercard

Sint-Dionysiusstraat 33, SDW

Tel. 21.40.38

Bloemen en planten

Marc SCHEPENS en ZON

Witbakkerstraat 13-17, SDW

Tel. 82.45.64

Agent FLEUROP en INTERFLORA

Originele bloemstukken en plantenschalen

*

Snijbloemen - Azalea's - Groene planten

*

Bruidsboeketten - Romantiekjes - Rouwkransen

Buches - Ruikers

*

Grote keus van geraniums en perkplanten

Bloemensierkunst «ORCHIDEE»

HOEKMAN - DE DECKER

Steenardestraat 40, SDW (Paardekop) Tel. 22.76.13

Bloemen - Planten - Fruit - Wenskaarten
Specialiteit van bruidsuikeurs, zaal- en kerstversiering
Opgemaakte stukken in naturel, droog en zijde
Ruime keuze van natuurdroogbloemen, perkplanten,
groente- en bloemenzaden, bloembollen «Somers»
Open op zon- en feestdagen



«DRINKS-SERVICE»

BIERHANDEL

**Bertrand
Vandemoortele**

Lauwstraat 4, SDW
Tel. 091-22.88.87

KWALITEITSSLAGERIJ - CHARCUTERIE

Hugo Serlet-Van den Abeele

1e kwaliteit runds-, varkens- en kalfsvlees
Kip aan het spit
Specialiteit van zelfbereide boerenpâté
en hoofdvlees

Hogeheerweg 17, SDW

Tel. 22.38.15

Schoenmakerij Marc RENIER

Herstellen van schoenen en laarzen
Verkoop van allerlei artikelen
voor schoenonderhoud

SCHOENEN
HERSTELD
ALS NIEUW

Open:
maandag tot vrijdag
8-12.30 en 13.30-19 u
zaterdag 9-12.30 u

Hogeheerweg 61, SDW



De BBL denkt aan u...

Bank Brussel Lambert

De Heer Yves de HEMPTINNE

directeur van het agentschap

Kortrijksesteenweg 1141
9820 Gent/Sint-Denijs-Westrem
Tel. 22.99.45

Berichten van het Stadsbestuur

CLUBHUIS IN DE PASTORIJDREEF

Voor het gebruik ervan zijn volgende schikkingen getroffen:
1. Het gebouw zal van de maandag tot de zaterdag telkens van 13 tot 18.30 uur ter beschikking van de derde leeftijd worden gesteld als pluralistisch ontmoetingscentrum.
2. Op dezelfde dagen zal het gebouw van 19 tot 24 u ter beschikking gesteld worden van de erkende socio-culturele verenigingen voor hun gewone activiteiten (zelfde voorwaarden als voor de bijgebouwen van het kas-teel Claeys-Bouuaert te Mariakerke).
3. Beheer en toezicht over het clubhuis zullen worden toevertrouwd aan de 3e directie, sector Sociale Zaken.
4. Een pluralistisch samengesteld comité zal belast worden met de exploitatie van de namiddagontmoetingen voor de derde leeftijd.
5. Aan het clubhuis wordt de naam «Sociaal Centrum» gegeven.

AANLEG CENTRUMPLEIN EN GEMEENTEPLEIN

Het College van Burgemeester en Schepenen heeft zijn goedkeuring gehecht aan het ontwerp voor de aanleg van het Centrumplein en het Gemeenteplein te SDW en heeft aan de Technische dienst en aan de Plantsoendienst opdracht gegeven, het uitvoeringsplan en het plan voor groenvoorziening op te maken.
(Nota van de Redactie: Met Centrumplein bedoelt men het plein voor de ingang van het Sint-Teresia-instituut tussen de Oudeheerweg en de Krijzel-land (vroegere Molenstraat).

UITBREIDING WATERLEIDING

Aan de Gemeenteraad is voorgesteld, opdracht te geven aan de T.M.V.W. tot het uitbreiden met 120 m van het drinkwaterdistributienet in de Lauwstraat (geraamde kosten: 145.000 fr.).

AARDAPPELTEELTVERBOD

Bij toepassing van het Ministerieel Besluit van 26/1/1977 is het nog altijd verboden op het grondgebied van SDW en Afsnee aardappelen te telen. Uitzonderingen kunnen worden toegestaan, mits toelating door het Ministerie van Landbouw en op voorwaarde dat de percelen niet aangetast zijn door het aardappelmystenaaltje en slechts éénmaal om de drie jaar op dezelfde plaats aardappelen worden verbouwd. Inlichtingen in het diensten-centrum.

TAXIVERVOER TEGEN VERMINDERDE PRIJS VOOR MINDERVALIDEN

Mindervaliden kunnen een pasje bekomen, waarmee ze jaarlijks maximum 36 taxi-cheques kunnen krijgen. Elke cheque heeft een waarde van 100 fr. ze kunnen worden aangekocht tegen 50% van de waarde. Het principe is, dat de mindervalide de helft van de rit betaalt.
Voorwaarden: invaliditeitsattest van 80%, het grondgebied van de stad werkelijk bewonen, een bepaald inkomen niet overschrijden.
Aanvraagformulieren en verdere inlichtingen: 3e Directie, Gildestraat 8, 9000 Gent en in alle dienstencentra.

TENTOONSTELLINGEN

Werk van Edna Hibel in Borluutkasteel

Van deze Amerikaanse kunstenaressen, die internationale bekendheid verwierf, wordt een keuze uit haar werk tentoongesteld in het Borluutkasteel van 11 september tot 3 oktober (10-12 & 14-17 u.)

URARTU en LURISTAN in Centrum Kunst en Cultuur.

«URARTU, een vergeten cultuur uit het bergland Armenië» behandelt de metaalkunst van een koninkrijk dat zich tussen de 9e en de 7e eeuw vóór Christus ontpopt als een geducht mededinger van Assyrië.
«LURISTAN, een verdwenen bronskunst uit West-Iran» omvat de resultaten van een Belgische archeologische zending, die de materiële beschaving van dit gebied van 5000 tot 600 vóór Christus terugvond.
Van 9 oktober tot 30 januari dagelijks toegankelijk (9-12.30 & 13.30 tot 17.30 u), behalve maandags. - Parkeercheques
Toegangsprijs: 50 fr. (groepen: 25 fr.). Catalogus: 250 fr.

De apotheker in het volksleven

Van 18 september tot 23 november in het Museum voor Volkskunde, Kraanlei 65, Gent. Toegangsuren:
- tot 31 oktober: dagelijks 9-12.30 & 13.30-18 u.
- vanaf 1 november: 10-12 & 13.30-17 u en dinsdags gesloten.
Toegangsprijs: 20 fr. (groepen: 10 fr.). Catalogus: 120 fr.

VERKOOP VAN TWEDEHANDSWAGENS

De bevolking wordt eraan herinnerd, dat het verboden is, op de openbare weg wagens te koop aan te bieden. Dat verbod geldt ook voor particulieren. Overtreders zullen beboet worden.

OPENBARE WERKEN - TRILBANDEN

Ter vertraging van het verkeer zullen in de Steenaardestraat TRILBANDEN worden aangelegd.

Leon Sarteel

(Borluutkasteel, 16 okt. tot 14 nov.)

Ter gelegenheid van de 100e verjaardag van zijn geboorte wordt in het Borluutkasteel een retrospectieve tentoonstelling van het werk van beeldhouwer Leon Sarteel gehouden.

Sarteel werd op 2 okt. 1882 te Gent geboren. Van zijn 12e jaar af werkt hij in verscheidene beeldhouwersateliers en leert er de techniek van het hout-snijden. Daarna volgt hij de lessen aan het Sint-Lucas-Instituut en aan de Kon. Academie voor Schone Kunsten.

In 1908 is hij laureaat van de zesjaarlijkse prijs voor beeldhouwkunst. Het geld stelt hem in staat, zich 3 jaar ongestoord aan zijn kunst te wijden. Zijn atelier: de bolbaan van café «In de drie sleutels» te SDW. Van 1909 af neemt hij geregeld deel aan tentoonstellingen. Hij vestigt zich te Gent en krijgt in 1915 de opdracht, om voor het Borluutkasteel 2 grote beelden in Franse steen te maken, nl. Flora en Pomona (beschermgodinnen van bloemen en vruchten), die nu nog op de pui van het kasteel staan. In 1919 volgt zijn eerste individuele tentoonstelling. Van dan af krijgt hij talrijke opdrachten en maakt o.a. het beeld «Coöperatieve», dat wereldberoemd wordt. Na een tentoonstelling in Brussel in 1929 wordt hij in heel het land als een waardevol beeldhouwer erkend. Hij bouwt zich een huis met atelier in de Vaderlandstraat, waar zijn dochter piëteitsvol alle herinneringen aan haar vader bewaart. Op 2 mei 1942 overlijdt hij. Zijn werk bevindt zich in verscheidene musea, maar het grootste deel is in particulier bezit. Al het mogelijke werd dan ook gedaan om een representatief overzicht in het Borluutkasteel bijeen te krijgen. Sarteel was een harde werker, een veelzijdig vakman en toch een bescheiden kunstenaar. Het overzicht dat ons wordt getoond, is een bezoek overwaard.



11.11.11-AKTIE ten bate van OPPER-VOLTA

Ook dit jaar heeft de JEUGDRAAD, in overleg met v.z.w. Borluut en andere verenigingen, gekozen voor een project in Opper-Volta, nl. **het aanleggen van dijken in de buurt van Dassa** (hetzelfde als vorig jaar).

Waarom juist dit project?

- Dijken zijn in dit gebied met zijn droogtes, afgewisseld met hevige regenval, een absolute noodzaak om het **broodnodige water voor de akkerbouw** in voorraad te houden en de dorpen te beschermen tegen **verwoestende overstromingen**. Een project, dat direct voordelen voor de bevolking oplevert en waaraan de mensen ter plaatse ook intensief meewerken.

- Het is een van de kleinschalige projecten in het 11.11.11-pakket. Streefcijfer, nodig voor de verwezenlijking: 350.000 fr. Als nog enkele andere gemeenten voor hetzelfde project kiezen, kan het zeer spoedig uitgevoerd worden.

- Vorig jaar haalden we in SDW en Afsnee 34.850 fr. voor dit project op. Dat betekent 10% van het nodige bedrag (gemiddeld 5,60 fr. per inwoner).

Als wij nu eens voor het bouwen van die levensbelangrijke dijken elk de tegenwaarde van **één PINT BIER** afstaan, dan hebben we bijna de helft van het nodige geld. Maar velen van ons kunnen - spijs crisis en verminderde koopkracht - gerust wat meer geven. Als vrienden op bezoek komen, zijn we al gauw 100 fr meer kwijt aan drank, koekjes, sigaretten, enz. Daarom niet hetzelfde bedrag ter beschikking stellen voor mensen, die er niet kunnen aan doen dat zij in armoede en onderontwikkeling leven, maar die toch ook graag een beetje geluk en bestaanszekerheid kennen.

Om de uitvoering van dit zinvolle project te waarborgen, hebben we dus ook dit jaar ervoor gekozen. We zullen u nog verder informatie erover bezorgen en hopen dat velen ons initiatief zullen steunen.

Doe mee aan de 11.11.11-actie op 11 november!

Wat je niet kent, kan je niet kiezen.

KEUKENS

poggenpohl

St.Denijs-Westrem



J.VAN DAMME - DAEMERS - BINNENHUISARCHITECTEN
Hoge Heirweg 3 (kerk) Tel. 091/22 23 40



'n appeltje voor de dorst
voor moeilijke tijden:

Groep ARGENTA

Agentschap SDW

Hector De Sloovere

Hogeheerweg 55, SDW

Tel. 21.77.99

sparen - lenen - verzekeren

Schilder- en behangwerk - Alle vloerbekleding

Firma Denis DELBAERE

Hogeheerweg 59 - Sint-Denijs-Westrem

Tel. 091/22.56.20

Verdeler «Levis»-produkten

GARAGE - CARROSSERIEBEDRIJF

Erik SCHRICKX

Verdeler ALFA ROMEO en SUZUKI

Herstelling van alle merken

Meer dan 10 jaar gespecialiseerd hersteller van FIAT

Hogeheerweg 22, SDW

Tel. 091/22.01.72

DAMESKAPSALON

KATRIEN

Specialiste haarsnit en brushing - Aangepaste kapsels

Alle permanenten en kleuringen - volgens afspraak

BRUINEN kan je op onze **zonnebank** met hemel

(origineel Wolff-systeem)

GRATIS DOUCHE

Hogeheerweg 75, SDW

Tel. 091/21.49.35

CAFE - RESTAURANT - TRAITEUR

« DE LINDEN »

bij Nicole en Bertrand Verdonck

- Zaal voor feestelijkheden, vergaderingen en rouwtafels

- Specialiteit van scampi's, kikkerbilletjes en escargots

- Alle dagen dagschotel en à la carte

Hogeheerweg 21, SDW

Tel. 091/21.47.72

WACHTDIENST HUISARTSEN

(telkens van vrijdagavond 20 u tot maandagochtend 8 u)

3 okt.: Dr. LOREIN, Laurierstraat 50, Zwijnaarde (21.12.12)
10 okt.: Dr. DELABARRE, Moeistraat 73, S.M. latem (82.71.04)
17 okt.: Dr. PARIJS, De Ghellincklaan 3, SDW (22.99.94)
24 okt.: Dr. RUYSSSEN, Fr. V.D. Berghelaan 7, S.M. latem (82.52.85)
31 okt.: Dr. PARIJS, De Ghellincklaan 3, SDW (tel. 22.99.94)
1 nov.: Dr. DE RUYCK, Borluutplein 2, SDW (22.49.22)
7 nov.: Dr. PARIJS, De Ghellincklaan 3, SDW (22.99.94)
11 nov.: Dr. LUYTEN, R. Vlerickstraat 33, Zwijnaarde (22.30.15)
14 nov.: Dr. DE AULMERIE, Oct. Soudanstraat 14, SDW (22.24.52)
21 nov.: Dr. DELABARRE, Moeistraat 73, S.M. Latem (82.71.04)
28 nov.: Dr. PARIJS, De Ghellincklaan 3, SDW (22.99.94)
5 dec.: Dr. LOREIN, Laurierstraat 50, Zwijnaarde (21.12.12)
12 dec.: Dr. DEVOS, Oudeheerweg 13, SDW (21.30.30)

Op 1 nov. gebeurt de overname van de wachtdienst om 8 u 's ochtends.
Voor 11 nov. begint de wachtdienst om 18 u de avond tevoren en eindigt hij om 8 u de volgende ochtend.

M.I.V.G. - GEWIJZIGDE BUSLIJN NAAR SDW

Vanaf 1 september zijn een aantal buslijnen ingrijpend gewijzigd.
Lijn 85 (SDW-Gemeenteplein - Sint-Pietersstation - Watersportbaan) wordt vervangen door lijn 71 (SDW-Gemeenteplein - Sint-Pietersstation - Darsen). Ze volgt tussen SDW en St.-Pieters dezelfde weg als de vroegere lijn 85, met uitzondering van één kleine wijziging: vanaf het Gemeenteplein rijdt de bus nu door de Adelaarsstraat (vroeger: Bevrijdingsstraat) tot aan het kruispunt Drie Sleutels, slaat daar linksaf richting Gent en volgt dan de Kortrijksesteenweg, zoals op de heenreis.

Wie naar Gent wil en bus 71 neemt, kan dus opstappen op het Gemeenteplein, op de Kortrijksesteenweg aan de Drie Sleutels (nieuwe halte) en aan het parkeerterrein van G.B.; en verder vóór de tunnel, enz. zoals vroeger. De halte in de Sint-Dionysiusstraat (richting Gent) wordt dus niet meer door lijn 71 bediend (wel door de bussen van lijnen 81 tot 84). Wie naar de Watersportbaan wil, moet nu aan Sint-Pieters overstappen op lijn 70. De vroegere buslijn 86 (via Maalte naar Zwijnaarde-Hutsepot) is vervangen door lijn 90, die door de Voskenslaan rijdt en van het kruispunt Sterre de Oudenaardsesteenweg volgt tot aan de Hutsepot, om daar naar Zwijnaarde-Dorp af te slaan (eindpunt: Dienstencentrum Zijnaarde). Deze lijn komt dus niet meer naar Maalte!

DIENSTREGELING LIJN 71

tussen SDW en Sint-Pieters

Maandag tot vrijdag

Vertrektijden op het Gemeenteplein

5.44	8.01	10.12	13.08	16.11	18.11
6.14	8.13	10.28	13.24	16.23	18.23
6.49	8.24	10.44	13.40	16.35	18.30
7.01	8.36	11.00	13.56	16.47	18.44
7.13	8.52	11.16	14.12	16.59	19.00
7.26	9.08	11.32	14.28	17.11	19.07
7.38	9.24	11.48	14.44	17.23	19.17
7.51	9.40	12.04	15.00	17.35	19.36
	9.56	12.20	15.16	17.47	20.00
		12.36	15.31	17.59	
		12.52	15.47		
		00.00	15.59		

Vertrektijden aan Sint-Pieters naar SDW

6.00	8.07	10.07	13.03	16.05	18.05
6.31	8.19	10.23	13.19	16.17	18.15
6.43	8.33	10.39	13.35	16.29	18.28
6.55	8.47	10.55	13.51	16.41	18.40
7.07	9.03	11.11	14.07	16.53	18.52
7.19	9.19	11.27	14.23	17.05	19.01
7.31	9.35	11.43	14.39	17.17	19.20
7.43	9.51	11.59	14.55	17.29	19.43
7.55		12.15	15.11	17.41	
		12.31	15.27	17.53	22.45
		12.47	15.43		23.15

Zaterdag - Vertrektijden op het Gemeenteplein

5.44	en verder om de	
6.16	15 à 16 min. tot:	19.45
6.44		20.00
7.00		23.00

Vertrektijden aan Sint-Pieters naar SDW - Om de 15 à 16 minuten tot 19.45 - Laatavondbussen: 22.45 en 23.15

Zondag - Geen dienst tussen Maalte en SDW. Wél twee laatavondbussen: 22.45 en 23.15 (Let op: wat op de bordjes staat, is onjuist! Zondags rijdt buslijn 71 niet door tot SDW)

papierhandel - drukkerij

Carlos Bouts

LOOFBLOMMESTRAAT 18
9820 ST.-DENIJS-WESTREM
TEL. (091) 21 83 32



STEEDS
TOT UW DIENST

Voor al uw financiële verrichtingen: raadpleeg uw agent van het

GEMEENTEKREDIET !

Een persoonlijke service vlak in uw buurt.

- Rekeningen - Boekjes - Kasbons
- Persoonlijke leningen - Autolening - Hypotheken
- Alie coupons - Beurs - Buitenlandse leningen
- Deviezen - Europ Assistance - Verzekeringen
- Uitbetaling postassigaties - Kluizen

Open: dagelijks 9-12.30 & 14-17.30 u. Zaterdag 9-12 u.

Mevr. Soenen en zoon - Gemeenteplein 8 - Tel. 21.42.47

DEGELIJKE CONFECTIE
BOUTIQUEARTIKELN
EXCLUSIVITEITEN

DE MOOR

Gemeenteplein 10 - Sint-Denijs-Westrem
Tel. 091/22.49.25

Sanitair Pierre DE LEENHEER

Loofblommestraat 39, SDW

Tel. 22.00.37

Alle herstellingen - Onderhoud
van lood- en zinkwerk en elektriciteit

Officieel verdeler van
CULLIGAN en DAALDEROP

John De Cocker - Bontinck

IJZERWAREN -tuin- en huishoudartikelen - GESCHENKEN

Huwelijkslijsten = speciale voorwaarden

Kissleutels - Dealer Bekaert producten

Gebr. John en Noël De Cocker

Algemene timmer- en schrijnwerken

BEGRAFENISONDERNEMING - ALLE FORMALITEITEN

Loofblommestraat 15, SDW - Tel. 22.22.54 - 22.86.84



J. Vanspeybroeck

Privé: Steppestede 15, SDW

Tel. 22.12.39



Infor Sint-Denijs

TIJDSCHRIFT

UITGEGEVEN DOOR DE V.Z.W. BORLUUT — DEKENIJ SINT-DENIJS-WESTREM



Verantwoordelijke uitgever:

J. VANDEVEIRE

Lauwstraat 5, Sint-Denijs-Westrem

Nr. 32bis - OKTOBER-NOVEMBER 1982

PROGRAMMA BORLUUTKERMIS 1982 (vervolg)

Vrijdag 15 oktober
POP - JAZZ - ROCK
Stage

1979 - Frank De Bock verlaat The Garnets en sticht een nieuwe groep: **Stage**. Uitstekende technische installatie, professionele aanpak en goede technische begeleiding garanderen een stevige sound. Stage ondergaat bezettingswijzigingen en wordt uitgebreid. De nieuwe groep (uit de streek Meetjesland-Zelzate) brengt nieuw eigen werk en bewerkingen van bestaande songs met kritische teksten en stevige muziek (Crazy World, Nuclear Vision, Satin Love), maar ook vlotte nummers (Playgirl Magazine, We gonna have our kick tonight). Gitarist Frank verzorgt de leadzang gesteund door toetsenman Godfried en gitarist Jan. Bas-drumwerk: duo Theo-Marc.

The Anchorage Friends New Orleans Band

Spontane manier van spelen, waarbij alle leden «muziek» willen brengen en de oude stijl uit New Orleans (Swinging Jazz Style van L. Armstrong en Sidney Bechet (zo overtuigend mogelijk willen beleven in zeer creatieve improvisaties. De inzet van iedere muzikant bepaalt de specifieke «sound» van de band, die zowel slownummers als meer swingende uitvoeringen brengt. De groep die al jaren op dit terrein actief is, heeft een zeer uitgebreid repertoire dat ook negro-spirituals en gospelsongs omvat. Leider: Willy Aelvoet. Leden: Jan van Wijmelbeke, Ignace Audoor, Maurits Lootens en Pascal Speliers.

Madou

Eind 1980 gevormd door Wiet van de Leest, Vera Coomans, Sus Proost en anderen. Eerste single: «Witte Nachten» (1981). De groep werkte aan een eigen stijl met composities van Wiet van de Leest en Nederlandstalige teksten door Jan Devos. De groep speelde op Belgische festivals en kreeg ruime aandacht in pers, radio en TV. Hun programma varieert van melodieuze, wanhopige liefdeliederen, via weerbarstige balladen en bittere kinderliedertjes tot zeer ritmische en exotische songs; Onlangs verscheen hun eerste elpee op de markt.

Zaterdag 16 oktober
DANSFEEST en KWIS

Een verrassingsavond. Veel amusement en dans, afgewisseld met een kwisprogramma, waarin bekende medeburgers - voorzit(s)ters van plaatselijke verenigingen - het tegen elkaar opnemen. **Walter Capiau** presenteert het kwisgedeelte, waarin vragen worden gesteld over SDW, zoals het vroeger was, maar meer nog zoals wij het kennen. Er zijn **originele prijzen te winnen, zowel voor de mededingende echtparen als voor de verenigingen.**

Leden van v.z.w. Borluut krijgen op vertoon van hun lidkaart een kans om mee te dingen naar een **extra-prijs**, die in de loop van de avond wordt verloot. Maar ze moeten dan wel in de tent aanwezig zijn!

Gratis toegang voor iedereen! Kom de deelnemers aanmoedigen!

Zondag 17 oktober
BRADERIE EN ZANGWEDSTRIJD

Evenals vorig jaar organiseert de Middenstand dit jaar weer een braderie, waarin de deelnemers een deel van hun assortiment tegen bijzondere prijzen te koop aanbieden. Voor U een gelegenheid om eens met onze mensen kennis te maken.

Voor jong en oud is er daarenboven een **zangwedstrijd**, die weer wordt gepresenteerd door **Walter Capiau** en muzikaal begeleid door **Eddy Vrooman**. Om te voorkomen dat het programma de zondagnamiddag al te overladen zou zijn, wordt **zaterdag 16 oktober** in de feesttent een **voorselektie** gehouden. Inschrijvingen in de tent vanaf 14 u. Optreden om 15 u. Alleen de besten uit deze voorselectie komen in de finale.

Voor **zondag 17 okt.** ziet het programma er als volgt uit:

10 u: Opening van de BRADERIE, opgeluisterd door «Echo der Leie».

10-12 u: BRADERIE op de overdekte speelplaats van Sint-Teresia.

14-19 u: Doorlopend OPTREDEN van 3 acteurs van «Paradijsvogels».

15 u: FINALE van de zangwedstrijd (met Capiau en Vrooman)

17 u: **Varken aan het spit** met bruin brood en bruin bier.

Dinsdag 19 oktober
BEJAARDENFEEST met SHOWPROGRAMMA

Het Stadsbestuur biedt alle gepensioneerden van SDW en Afsnee een prachtig **showprogramma** aan met **NICOLE JOSY, HUGO SIGAL** en de **LACHZAAIERS**. Waar? In de verwarmde feesttent op het basketbalplein. (Krijzeltand).

U kunt binnenkomen vanaf 14 u en krijgt al direkt koffie en een koekje. De show begint om 15 u stipt. Tijdens het optreden wordt er niet geschonken. Wel is er een half uur pauze om de dorstigen te laven en de artiesten te laten uitblazen.

Opdat alles vlot zou verlopen en de inrichters de nodige schikkingen kunnen treffen, is **vooraf inschrijven noodzakelijk**. Dat moet gebeuren door middel van onderstaand strookje, dat **ten laatste op 9 oktober** moet afgegeven worden bij een van de volgende personen:

Mevr. Daemers, Hogeheerweg 7

Mevr. Anna De Bie, Hemelrijkstraat 99

Mevr. Angèle Verdonck, Wallekensstraat 4

Mevr. Madeleine De Paepe, Sint-Dionysiusstraat 31

de heer Raymond Morel, Nieuwstraat 3

de heer Raoul Scheirlynck, Stijn Streuvelsstraat 25

de heer Cyriel Cappaert, Lauwstraat 6

en voor Afsnee bij de bestuursleden van de bond van Gepensioneerden. Tegen betaling van 40 fr. per persoon (opgelegde prijs) krijgt u dan een toegangskaart voor deze gezellige namiddag. Laat u die kans niet ontsnappen.

Ondergetekende (naam)

wenst met personen aanwezig te zijn op het SHOWPROGRAMMA op 19 okt. 1982

te Sint-Denijs-Westrem en betaalt hierbij fr. (40 fr. per persoon).

..... (handtekening)

DEELNEMERS BRADERIE 1982

Carlos BAUTS

Loofblommestraat 6, SDW

Papierhandel - Drukkerij

Marie BOULARD

Kortrijksesteenweg 1194, SDW

Foto- en filmcenter

Etienne DE CLERCQ

Krijzeltand 7, SDW

Zuivelprodukten

John DE COCKER

Loofblommestraat 15, SDW

Geschenken, huwelijkslijsten,
tuin- en huishoudartikelen

Guido DELBAERE

Sint-Dionysiusstraat 17, SDW

Binnenhuisdecoratie

Pierre DE LEENHEER

Loofblommestraat 39, SDW

Sanitair

Dirk DE RUDDER

Sint-Dionysiusstraat 33, SDW

Horloges en juwelen - Herstellingen

André DE SCHINCKEL

Klossestraat 62, Zwijnaarde

Dames- en herenkapper

Pvba DE VOS

Kortrijksesteenweg 1157, SDW

Wooninrichting - Geschenken

Firma JANSSENS

Kortrijksesteenweg 1157, SDW

Stoffen

Daniël LAMPAERT

Hemelrijkstraat 17, SDW

Fruitweelde

Erik SCHRICKX

Hogeheerweg 22, SDW

Garege - Verdelers Alfa Romeo

Guido SUFFYS

Loofblommestraat 57, SDW

Brood- en banketbakkerij

Jo & Annie VAN DAMME-DAEMERS

Hogeheerweg 3, SDW

Keukeninrichtingen

Maurice VAN DE MOORTELE

Oudeheerweg 30, SDW

Textiel

Bertrand VANDEMOORTELE

Lauwstraat 4, SDW

«Drinks-Service»

Garage VERHAEGE

Kortrijksesteenweg 1086, SDW

Ford-verdeler

WOONPROJEKT SIX

Sint-Rochusplein 12, SDW

Ontwerpbureau voor

eigentijds interieur

En verder:

DAVIDSFONDS

SCOUTSGROEP «De Zonnekerels»

V.T.B. & JONG-V.T.B.

VLAAMS KRUIS

N.C.M.V. - MIDDENSTAND Sint-Denijs-Westrem & Afsnee

17e Eindexaarsaktie

van 1 tot 31 december 1982



Hoofdprijs: een auto FORD FIESTA JUNIOR



Verder talrijke WAARDEVOLLE PRIJZEN en AANKOOPBONS

Lijst met deelnemers in de volgende INFOR

**STEUN DE PLAATSELIJKE MIDDENSTAND!
KOOP BIJ ONZE EIGEN MENSEN!**



De Meisjeskostschool. — Le Pensionnat des Demoiselles.

EWALD



BORLUUTKERMIS

oktober 1982